



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage , Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Construction, Refit and Related  
Services/Construction navale, Radoubs et services  
connexes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Un bateau 8.75- 9.25m RHIB PRV	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7044-170071/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7044-170071	<b>Date</b> 2018-03-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MC-032-26746	
<b>File No. - N° de dossier</b> 032mc.F7044-170071	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-18</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Girard, Luc J.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 032mc
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2890 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F7044-170071/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F7044-170071

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
032mc.F7044-170071

Id de l'acheteur - Buyer ID  
032mc  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La modification 001 à l'invitation est émise afin de fournir la série n° 1 de questions et réponses comme suit :

1. Questions des soumissionnaires et réponses du Canada

**SUPPRIMER:** ANNEXE D, QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA, dans son intégralité.

**INSÉRER:** ANNEXE D, QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA, voir pièce jointe.

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F7044-170071/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F7044-170071

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
032mc.F7044-170071

Id de l'acheteur - Buyer ID  
032mc  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**ANNEXE « D »**

**QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET RÉPONSES DU CANADA**

**Nouvelles questions et réponses, ou en attente, surlignées en jaune.**

Item	Référence	Énoncé	Question	Réponse
1	Annexe G Forme 1	Droits de propriété intellectuelle	Quel niveau de droits de propriété intellectuelle et licences le Canada demande-t-il d'accorder?	Le Canada ne cherche pas à obtenir la propriété des droits de propriété intellectuelle sur la conception éprouvée des navires. Le Canada demande votre certification que vous possédez ou que vous détenez une licence du ou des propriétaires de tous les droits de propriété intellectuelle pour la conception de navire éprouvée qui fait l'objet de l'offre, y compris toutes les informations qui doivent être livrées en vertu du contrat et être utilisé pour entretenir le navire tel que requis par le Canada.